

Zmluva o dielo a licenčná zmluva

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov
a ustanovenia § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení
(ďalej len „Zmluva“) medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ

Obchodné meno: **Prešovský samosprávny kraj**
sídlo: **Námestie mieru 2, 080 01 Prešov**
zastúpený: **PaedDr. Milan Majerský, PhD., predseda**
IČO: **37 870 475**
IČ DPH: **2021626332**
bankové spojenie : **Štátna pokladnica**
IBAN: **SK54 8180 0000 0070 0051 9082**

(ďalej len „Objednávateľ“ alebo „PSK“)

a

Zhotoviteľ

Meno: **Mgr. art. Peter Javorík, ArtD.**
Trvale bytom: **XXX**
Dátum narodenia: **XXX**
Bankové spojenie: **XXX**
IBAN: **XXX**

(ďalej len „Zhotoviteľ“ alebo „Autor“)

(Objednávateľ a Zhotoviteľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“ a jednotlivito ako „zmluvná strana“).

I.

Predmet Zmluvy

1. Autor sa zaväzuje vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a svoje nebezpečenstvo v rozsahu, v dohodnutom čase a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve spracovávať logo a manuál jednotného vizuálneho štýlu Prešovského samosprávneho kraja (ďalej len „Dielo“).
2. Predmetom tejto Zmluvy je aj udelenie licencie – súhlasu na použitie Diela uvedeného v bode 1. tohto článku, za podmienok uvedených v článku III. tejto Zmluvy.
3. Autor vyhlasuje, že Dielo vytvorí vlastnou tvorivou prácou, osobne, pri jeho tvorbe nezasiahne do cudzích autorských práv, a že nič z obsahu svojho autorského práva na toto Dielo nepreviedie na inú osobu okrem Objednávateľa.
4. Objednávateľ sa zaväzuje riadne a včas vykonané Dielo prevziať a zaplatiť za vykonané Dielo dohodnutú odmenu vo výške a spôsobom tak, ako určuje táto Zmluva.

II.

Obsah a rozsah Diela

1. Autor sa zaväzuje vyhotoviť pre Objednávateľa Dielo v nasledovnom rozsahu a forme:
Manuál jednotného vizuálneho štýlu Prešovského samosprávneho kraja, obsahujúci najmä:
 - variácie loga a grafickej značky,
 - charakteristiku a všeobecné pravidlá na používanie loga, značky, farieb a typografie,
 - šablóny vybraných tlačovín, dokumentov a predmetov,
 - návrhy propagačných a reklamných plagátov, brožúr, letákov, bannerov a pod.,
 - návrhy reklamných 3D predmetov.
2. Presný zoznam a charakteristika položiek manuálu jednotného vizuálneho štýlu Prešovského samosprávneho kraja je uvedený v Prílohe č. 1 – Rozsah Diela, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

III.

Rozsah licencie a spôsob použitia Diela

1. Autor udeľuje Objednávateľovi súhlas na akékoľvek použitie Diela podľa § 19 ods. 4 Autorského zákona a udeľuje Objednávateľovi výhradnú, vecne, časovo, územne a iným rozsahom neobmedzenú licenciu na každé používanie Diela v rámci všetkých foriem propagačných, prezentačných a informačných aktivít spojených s Prešovským samosprávnym krajom a uskutočňovaných Objednávateľom, a to najmä na výrobu tlačенých aj elektronických dokumentov, letákov, brožúr, obalov, plagátov, bannerov, tabúl, billboardov a pod., elektronických médií (web, webové aplikácie, CD, DVD a pod.), reklamných predmetov, potlačí fyzických objektov, taktiež na vyhotovenie rozmnoženín Diela, verejné rozširovanie originálu Diela alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva, nájmom, vypožičaním, zaradenie Diela do súborného diela, verejné vystavenie Diela, verejné vykonanie a verejný prenos Diela, ako aj na nakladanie s novým dielom, ktoré vznikne ďalším spracovaním predmetného Diela.
2. Autor udeľuje Objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu na dobu neurčitú, v súlade s trvaním majetkových práv Autora podľa § 32 Autorského zákona, bez možnosti jej odvolania.
3. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Diela v rozsahu udelennej licencie, s čím Autor vyjadruje svoj súhlas. Objednávateľ je ďalej oprávnený postúpiť licenciu zmluvou na tretie osoby, s čím Autor vyjadruje svoj súhlas, pričom vyžaduje, aby ho Objednávateľ o postúpení licencie na tretie osoby a osobe postupníka informoval.
4. Autor diela nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia Diela udelený licenciou dohodnutou v tejto Zmluve a je povinný sám sa zdržať použitia Diela spôsobom, na ktorý udelil licenciu. Zmluva uzatvorená v rozpore s týmto ustanovením je neplatná. Autor je oprávnený použiť Dielo len pre potreby zverejnenia informácie o jeho autorstve, vždy však spôsobom nepoškodzujúcim práva a oprávnené záujmy Objednávateľa.
5. Objednávateľ sa zaväzuje používať Dielo podľa manuálu vypracovaného Autorom, pričom Autor má právo autorského dohľadu nad nakladaním s jeho Dielom. Používanie Diela v rámci sublicencie je viazané na pravidlá uvedené v manuáli. Objednávateľ má právo požiadať Autora o bezplatné konzultácie spojené s technickou realizáciou Diela v praxi.

IV.

Lehota a spôsob odovzdania Diela, vady Diela

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť a odovzdať Dielo v lehote najneskôr do 30. 11. 2020.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Dielo môže byť odovzdané aj pred uplynutím lehoty špecifikovanej v bode 1. tohto článku, a to po častiach, ktoré Autor považuje za ukončené tak, aby sa čo najskôr uplatňovali v praxi jednotlivé prvky vizuálnej komunikácie Prešovského samosprávneho kraja.
3. Autor odovzdá Objednávateľovi Dielo v elektronickej verzii vo formáte pdf. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky grafické návrhy/výstupy obsiahnuté v Diele (zvyčajne ako obrázky) budú odovzdané aj v otvorenom formáte vo vektorovej grafike, formou elektronickej prílohy k Dielu.
4. Obsahom vyhotoveného Diela bude rozsah Diela podľa článku II. tejto Zmluvy a prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
5. Dielo sa považuje za riadne a včas vykonané jeho odovzdaním Objednávateľovi v rozsahu a za podmienok špecifikovaných v tejto Zmluve, o čom zmluvné strany vyhotovia a podpíšu Protokol o prevzatí a odovzdaní Diela.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že Protokol o prevzatí a odovzdaní Diela bude obsahovať najmä:
 - označenie zmluvných strán,
 - špecifikáciu preberaného Diela alebo jeho časti,
 - dátum prevzatia,
 - podpisy oprávnených zástupcov zmluvných strán.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že prevzatie Diela môže byť Objednávateľom odmietnuté pre vady Diela, a to až do ich odstránenia v primeranej lehote, ktorú určí objednávatel', najviac však 30 kalendárnych dní. Objednávateľ je povinný vady Diela bez zbytočného odkladu, najneskôr však 30 dní po ich zistení, písomne (e-mailom alebo listom) oznámiť Autorovi, pričom Objednávateľ opisom špecifikuje namietanú vadu Diela.

V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Autor:
 - a) zaväzuje sa zhotoviť Dielo osobne v plnom rozsahu a v požadovanej kvalite a dodržiavať dohodnuté podmienky podľa tejto Zmluvy,
 - b) zaväzuje sa dodržať dohodnuté lehoty a odovzdať Dielo Objednávateľovi riadne a v dohodnutom čase tak, aby bol splnený účel vytvorenia Diela,
 - c) zaväzuje sa do konca roka 2020 poskytovať bezodplatnú pomoc a súčinnosť v podobe občasných konzultácií (najviac 2 hodiny mesačne) za účelom zaškolenia vybraných zamestnancov PSK ohľadne používania výstupov manuálu jednotného vizuálneho štýlu,
 - d) má právo na poskytnutie potrebnej súčinnosti od Objednávateľa,
 - e) je povinný bez zbytočného odkladu upozorniť Objednávateľa na nevhodnú povahu alebo vadu vecí, podkladov alebo pokynov daných mu Objednávateľom na vykonanie Diela, ak Autor mohol túto nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej spôsobilosti,

- f) zaväzuje sa zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré sa dozvedel pri vykonávaní Diela pre Objednávateľa v súvislosti s plnením tejto Zmluvy,
- g) má právo po riadnom a včasnom odovzdaní Diela za podmienok špecifikovaných v tejto Zmluve na úhradu dohodnutej odmeny.

2. Objednávateľ:

- a) zaväzuje sa poskytovať Autorovi potrebnú súčinnosť pri vykonaní Diela,
- b) zaväzuje sa za riadne a včas vykonané Dielo zaplatiť Autorovi dohodnutú odmenu.

VI.

Odmena za Dielo a udelenie licencie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za Dielo je vo výške 4 500,- eur (slovom: štyritisícpäťsto eur). Odmena je dohodnutá ako pevná a nemenná.
2. Licencia za zhotovené Dielo bude poskytnutá bezodplatne.
3. Autor nie je platcom DPH.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena podľa bodu 1. tohto článku bude Autorovi uhradená Objednávateľom formou bezhotovostného prevodu na bankový účet Autora uvedený v záhlaví tejto Zmluvy, a to v lehote 30 dní odo dňa protokolárneho prevzatia Diela bez väd podľa článku IV. tejto Zmluvy. Zodpovedná osoba za objednávateľa na základe protokolu o prevzatí Diela vydá písomný pokyn pre odbor financií Ú PSK na úhradu dohodnutej odmeny.
5. Zhotoviteľ – daňovník sa s objednávateľom dohodol v súlade s § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov, že platiteľ dane (Objednávateľ) daňovníkovi daň vyberanú zrážkou nezrazí a daňovník si ju odvedie sám. Objednávateľ zároveň splní svoju oznamovaciu povinnosť voči daňovému úradu.

VII.

Doba trvania Zmluvy a ukončenie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 30. 11. 2020.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu je možné ukončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán alebo písomným odstúpením od Zmluvy.
3. Objednávateľ a Autor sú oprávnení odstúpiť od Zmluvy výlučne v prípade, ak niektorá zo zmluvných strán poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a ani v dodatočnej lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom, keď písomný prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane.
4. Objednávateľ má právo odstúpiť od Zmluvy v zmysle Autorského zákona aj v prípade, ak má Dielo neodstrániteľné nedostatky. Ak má Dielo nedostatky odstrániteľné, Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy, ak ich Autor neodstráni ani v primeranej lehote, ktorú mu Objednávateľ poskytol.

VIII. Sankcie

1. Autor sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu za oneskorené dodanie Diela vo výške 0,05 % z odmeny za Dielo, a to za každý (aj začatý) deň omeškania dodania diela po lehote dohodnutej v článku IV., bod 1. tejto Zmluvy.
2. Autor sa zaväzuje zaplatiť Objednávateľovi zmluvnú pokutu za neodstránenie väd Diela v lehote určenej objednávatelom, vo výške 0,05 % z odmeny za Dielo, a to za každý (aj začatý) deň omeškania s odstránením väd.
3. Objednávateľ sa v prípade omeškania s úhradou odmeny za Dielo podľa článku VI. tejto Zmluvy zaväzuje zaplatiť Autorovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z odmeny za Dielo, a to za každý (aj začatý) deň omeškania s úhradou odmeny za Dielo a udelenie licencie.
4. Sankcie dohodnuté touto Zmluvou hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej zmluvnej strane v tejto súvislosti škoda. Nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje povinnosť uhradiť zmluvné pokuty podľa tejto Zmluvy, ostáva zachovaný v celom rozsahu.

IX. Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle objednávateľa, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa výslovne a nerozporne dohodli, že jednotlivé listiny doručujú na adresy Zmluvných strán uvedených v záhlaví tejto Zmluvy, pričom za záväzné považujú doručenie aj prostredníctvom e-mailov s potvrdením o ich doručení zodpovedných osôb zmluvných strán:

Za Objednávateľa:	Ing. Peter Hamrák, vedúci oddelenia komunikácie a propagácie PSK peter.hamrak@vucpo.sk, hovorca@vucpo.sk , 0901 911 610
Za Autora:	Mgr. art. Peter Javorík, ArtD. XXX
4. Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným alebo neúčinným, platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení Zmluvy ostane nedotknutá. Namiesto neplatných ustanovení Zmluvy sa použijú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu Zmluvy.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto Zmluve, sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a ustanoveniami ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných na území Slovenskej republiky.
6. Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, zánik, výklad, alebo zrušenie, budú riešené najskôr osobným rokovaním zástupcov zmluvných strán. Pokiaľ toto

rokovanie nebude úspešné, je možné vzniknutý spor riešiť súdnou cestou na vecne a miestne príslušnom súde Slovenskej republiky.

7. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých tri obdrží Objednávateľ a dve vyhotovenia obdrží Autor.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, uzatvárajú ju slobodne a vážne, nie v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.
9. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy je Príloha č. 1 – Rozsah Diela.

V Prešove, dňa 1. 10. 2020

V Prešove, dňa 5. 10. 2020

Za Objednávateľa:

Za Autora:

.....V.I.....

.....V.I.....

PaedDr. Milan Majerský, PhD.
predseda Prešovského samosprávneho kraja

Mgr. art. Peter Javorík, ArtD.

Zmluva bola zverejnená dňa: 5. 10. 2020
Zmluva nadobúda účinnosť dňa: 6. 10. 2020

Rozsah Diela

OBSAH MANUÁLU JEDNOTNÉHO VIZUÁLNEHO ŠTÝLU

Jednotný vizuálny štýl

- slovné pojednanie o význame a všeobecných zásadách jednotného vizuálneho štýlu

Logo a značka

- slovná charakteristika a komentár k logu
- logo so sloganom
 - prípustné tvarové varianty
 - prípustné farebné varianty
- logo bez sloganu
 - prípustné tvarové varianty
 - prípustné farebné varianty
- samostatná grafická značka
 - prípustné tvarové varianty
 - prípustné farebné varianty
- ochranné (tiché) zóny
- zobrazenie grafických prvkov v mriežke
- prevedenie grafických prvkov na farebnom podklade (negatívne prevedenie)
- minimálne prevedenie grafických prvkov
- odporúčania pre používanie s erbom Prešovského samosprávneho kraja
- niektoré zakázané varianty používania loga alebo značky
- symboly a grafické prvky odvodené zo značky, vrátane ilustračných možností využitia

Farebnosť

- slovný komentár
- základné farby vizuálneho štýlu
 - definovanie v systémoch CMYK, RGB, Pantone, HTML, RAL
- doplnkové farby vizuálneho štýlu
 - definovanie v systémoch CMYK, RGB, Pantone, HTML, RAL

Typografia

- primárny a sekundárny font a prípustné rezy písma
- znaková sada
- znázornenie číselných variantov (ak sú viaceré)

Základné dokumenty, tlačoviny a predmety

- vizitka
- hlavičkový papier, vrátane šablóny vo formáte
- šablóna firemnej prezentácie
- menovka pre hostí konferencie
- menovka na dvere kancelárie
- mail
- obálky
- pečiatka

Autá

- Polep áut osobných
- Verejnej dopravy

Internetové a novinové reklamné/inzerčné bannery

- reklamný banner s logom a krátkym textom
 - aspoň 5 rôznorodých príkladov čo do veľkosti, geometrie (na výšku, na šírku,...), grafického obsahu, layoutu a pod.,
- reklamný banner s logom, bez ďalšieho textu
 - aspoň 5 rôznorodých príkladov čo do veľkosti, geometrie (na výšku, na šírku,...), grafického obsahu, layoutu a pod.,

Príklady uplatnenia vizuálu na vybraných fyzických reklamných plochách

- plagát
- roll-up
- billboard
- citylight

Príklady uplatnenia vizuálu na vybraných reklamných predmetoch

- pohár
- taška
- zápisník
- pero
- tričko

Elektronické prílohy manuálu

- všetky grafické prvky a výstupy jednotného vizuálneho štýlu, a to v podobe otvorených formátov vo vektorovej grafike
- všetky šablóny vo formátoch .DOCX, .PPTX, .PDF a pod.